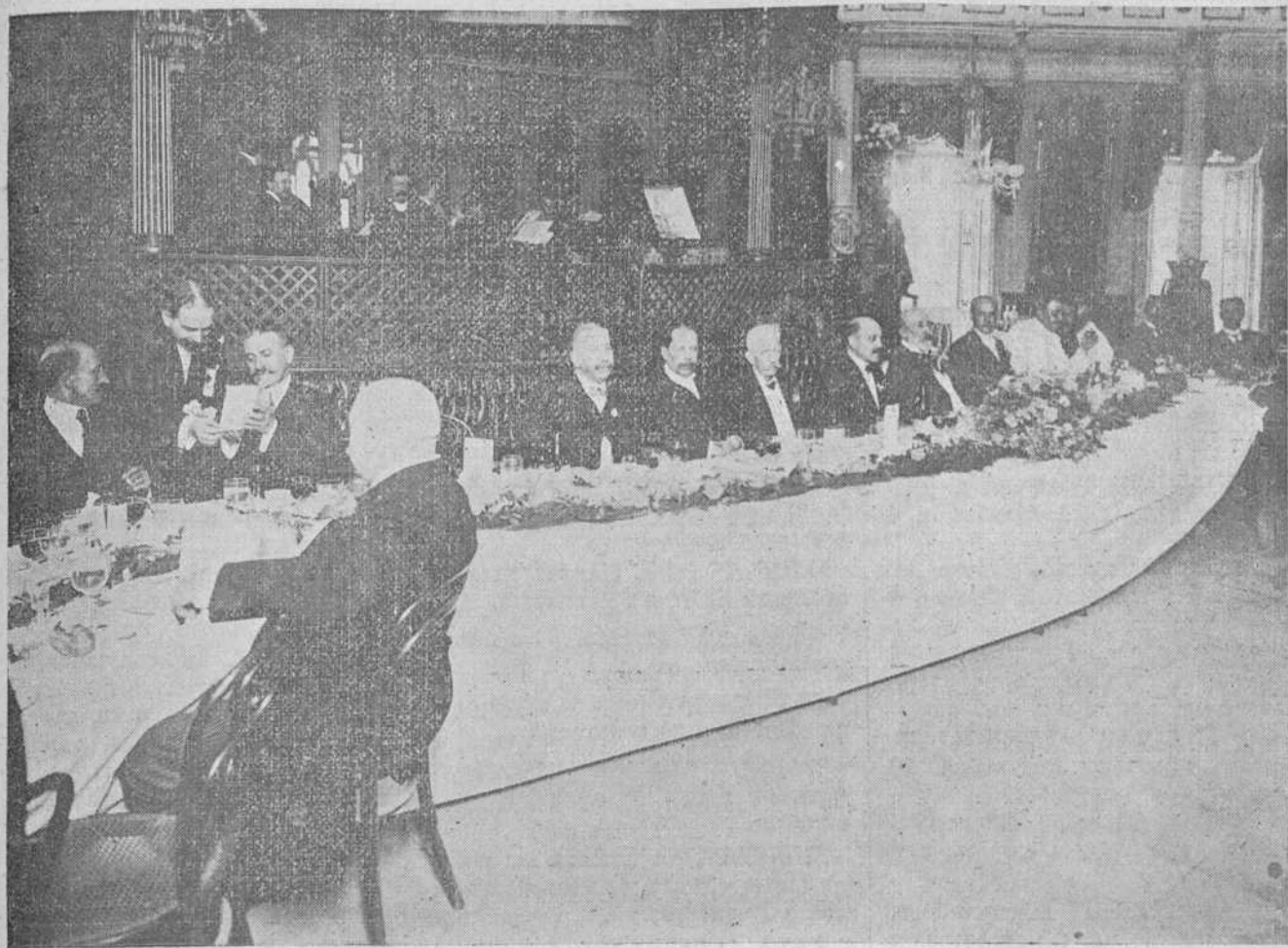


El homenaje de ayer a Amalio Machín

Se lo tributa el Centro Asturiano

BRILLANTE FIESTA CONFRATERNAL



La Presidencia del banquete

El acto

El homenaje grande, brillante, entusiasta, que el "Centro Asturiano" ha tributado al que dejó de ser su secretario, señor Amalio Machín, nos ha alegrado y nos enorgullece.

Nos sentimos alegres por ser un buen amigo el festejado, y orgullo nos produce porque es Machín hoy uno de los de la casa, llegado ayer y ya dueño de las voluntades nuestras, por culto, por activo y por caballero.

"A rey muerto, rey puesto", dice socarronamente el refrán, dejando entender que no es sólo el cargo lo que cambia de encarnación, sino que con la prebenda se apropia el sustituto los honores, los respetos y los cariños que se ofrecían al que cesa. Machín dejó de ser secretario del "Centro Asturiano", pero no perdió por ello las satisfacciones conquistadas al desempeñar el cargo ligeramente; arrastró consigo afectos y simpatías.

Y a trabajar con nosotros vino con todo el bagaje de su popularidad adquirida en tantos años de lucha fructífera, en la casa magnífica de los asturianos.

La prueba de la amistad consecuente de los socios del Centro hacia el señor Machín, está en el acto hermoso celebrado ayer.

Unos cuatrocientos comensales figuraron en el banquete.

En los amplios y elegantes salones de fiestas, fueron colocadas las mesas en ángulo.

En el centro, adornado con gusto exquisito, se situó la presidencia, y sus puestos fueron ocupados por las siguientes personas:

En el puesto de honor, el festejado, nuestro querido administrador.
A su derecha, los señores: Don Rafael Marques, el digno sustituto del señor Machín en la Secretaría del Centro Asturiano; doctor Varona, Director facultativo de "La Covadonga", don Juan Bances Conde, don José Inclán, don Fausto García y don José Alvaré.

A su izquierda: don José María Villaverde, presidente del Centro, don Maximino Fernández Sanfeliz, don Lucio Solís, en representación de nuestro director, don Nicolás Rivero; don Manuel Antonio García, don Ramón Fernández Llano y don Dionisio Peón.

Entre los comensales vimos a todas las personas de significación de la Colonia Asturiana, que entusiastas se sumaron a este homenaje merecido.

Se colocó frente a la mesa presidencial, otra, que un letrero indicaba ser ocupada por los miembros de la Sección de Propaganda, a la que, desde su cese en la Secretaría, perteneció el señor Machín, como vocal, a solicitud reiterada de la directiva, que de algún modo manifestó deseos vehementes de que las gestiones del señor Machín, siempre útiles al Centro, no se interrumpiesen, en bien de la sociedad, ni un solo momento.

Comenzó a servirse el banquete, cuyo menú exquisito y admirable, había sido encargado al restaurant "El Casino".

Ved si es delicada la lista de los manjares:

Entremés: Jamón gallego, Pavo asado, Salchichón.

Pisto Manchego, Pargo Mayonesa, Pollo Parisiense, Filete con legumbres, Pudín con frutas.

Vinos: Blanco, "Castell del Rey", Tinto, "Marqués de Riscal", Champagne, "Non-Plus-Ultra", Agua mineral de "San Miguel de los Baños".

Helados Napolitanos, café, tabacos y licores.

Un sexteto de cuerda amenizó el acto.

Los organizadores de la fiesta, previendo con lógica, que a comensales que dentro les bullía con tanto calor el entusiasmo, tenían que manifestarlo de algún modo, so pena de funesta digestión, colgó en sitio visible a todos un cartel que así decía:

"Aviso:
Se permite hacer uso de la palabra a todo el que lo desee".

Y al descorcharse el champagne, desechados ya los ricos manjares, entre una animación y alegría que no decayó un momento, fueron acogidos al bando de la palabra libre, varios señores que por el siguiente orden dieron en síntesis:

Dionisio Peón

"Me ha designado la comisión organizadora, para ofrecer al querido Machín este homenaje nacido al calor de los amigos que en el "Centro Asturiano" deja, al cesar en el cargo de Secretario, amigos que son tantos cuantos son socios de esta institución próspera y grande.

"No hemos tropezado con obstáculo alguno, para llegar a terminar felizmente este festejo merecido; por el contrario, al sólo anuncio de la idea, todos se precipitaron a ofrecer su concurso para despedir con el cariño a que se ha hecho acreedora la autoridad saliente.

"Pinta la mitología a Saturno devorando a sus hijos, sin duda para significar que todas las divinidades, en gracia a su grandeza, son crueles e inhumanas. El Centro Asturiano, Saturno por su poderío, no es inhumano ni es cruel, funda por el contrario su magnanimidad en merecer los títulos de benefactor y altruista. Machín, uno de sus hijos más preciados, no fué aniquilado por Saturno, este astro de la caridad, lo festeja y despide lleno de afecto.

"Machín no se va definitivamente, aún son muchos los servicios que el Centro Asturiano ha de recibir de su inteligente colaboración".

Maximino Fernández y González

"No emplearé el tono solemne al dirigirme en loas al festejado. Es mi amigo del alma y con alma, muy desde lo hondo, quiero contar sus méritos.

"Fui un triunfador en el desempeño del cargo que dejaste, porque al éxito más firme te llevaron tu inteligencia, tu fe en la finalidad que persigues el Centro, y tu entusiasmo sin flaquezas. Y triunfarás, igualmente, en importante cargo que te confió el DIARIO DE LA MARINA, porque a esa gran empresa llevas asimismo, por ver en él cualidades indesligables: entusiasmo, fe e inteligencia".

Manuel Cuetara

"Saludo, Machín, en nombre de la sección de propaganda; a cuyo seno le hemos traído, por celosos del éxito de nuestras gestiones. Al sumar sus iniciativas, a las muestras, dentro de esta sección, lo hicimos teniendo en cuenta la inteligencia y celo desplegados por usted en el alto cargo de Secretario del Centro".

José Inclán

"Quiero hacer constar algo que nadie ha manifestado todavía. Machín no deja de prestar sus servicios al Centro Asturiano, voluntariamente. De Secretario regirá por siempre, con el beneplácito de todos, y con el mismo entusiasmo por su parte. Pero los miembros de la directiva del DIARIO DE LA MARINA, por un egoísmo justificado, lo quieren a sacar de sus glorias. Perdónos."

oportunidad del nacimiento, lo salva, habiéndose unido en matrimonio a una bellísima praviata. De esta manera ya quedó transformado en un asturiano de cuerpo entero".

"Yo que vivo en el más absoluto retraimiento, y que jamás concurro a banquetes ni fiestas de esta índole, sin instigaciones ajenas, impulsado por un entusiasmo y cariño a Machín, me encuentro aquí muy contento y alegre. Virtud de la amistad y del culto por los hombres de verdadero mérito".

Ramón Fernando Llano

"Amigo Machín: Merecisteis el respeto y la consideración de todos los socios, porque como Secretario y amigo consecuente y cariñoso, supisteis cumplir con vuestro deber".

"Me complazco en felicitaros muy sinceramente, y en brindar por la prosperidad del "Centro Asturiano" y por la prensa dignamente representada en este acto".

Lucio Salís

"Le decía ayer a Machín, que hoy, en este acto, habría discursos. El lo negaba. Yo acerté. Son muchas las alabanzas que Machín se merece, y es inevitable que se manifestaran. Los grandes sentimientos no pueden vivir ocultos.

"De oír tanta loa yo me congratulo, porque al venir Machín a laborar con nosotros, nos halaga saber que viene precedido de esa fama de hombre culto, inteligente y caballero; aunque ya no nos es necesario oírlo, pues

en el mes escaso que lleva a nuestro lado, hemos podido apreciar cuántos son sus méritos y buenas cualidades. En nombre de mi director y de todos mis compañeros, yo felicito a Machín por este homenaje merecidísimo".

José María Villaverde

"Resumen: Los elogios de todos los que han hablado son justos, precisos y sinceros. El nombre de Machín quedará siempre unido al engrandecimiento y bellas iniciativas del Centro Asturiano".

Amalio Machín

Una estruendosa salva de aplausos saludó al obsequiado cuando, emocionado, se levantó a dar las gracias.

Dijo:

"Mi agradecimiento será eterno hacia todos vosotros, por este hermoso acto que en mi honor se celebra. Creo no merecerlo, porque al frente de la Secretaría no he hecho sino cumplir con mi deber con entusiasmo, lealtad y cariño.

"Lo que a cada persona debe recomendar son sus propios actos, que los míos respondan de mi labor en esta querida casa, pues cuanto en ella laborara, siempre ha sido inspirado en el amor entrañable que profeso a España, a Asturias y al "Centro Asturiano".

"Este sincero agradecimiento que me ahoga de emoción en estos momentos recibido todos: los organizadores de la fiesta, tan entusiastas y cariñosos, los representantes de la prensa, y los de las sociedades españolas.

"Y satisfacciones tantas las recibo en tierra para mí tan querida como Cuba, país que felizmente vive la vida de los pueblos independientes y progresistas, en el que acaba de darse el espectáculo hermoso de que un cubano digno, cumpliendo el mandato del pueblo, entregue a otro igualmente digno, las riendas del poder, para evitar que la planta de una raza extraña huella esta tierra de nuestros amores".

Y la ovación calurosa y entusiasta se repitió al terminar Machín su discurso.

Al terminarse el acto el señor García Marques entregó al festejado una hermosa escribanía de plata, artístico obsequio que le dedica el "Centro Asturiano", y en el que grabado hay la siguiente inscripción:

"El Centro Asturiano a su querido ex Secretario Amalio Machín González. Habana, 25-V-1913".

El señor Marques en nombre de todos los socios del centro, abrazó estrechamente a todos los presentes.

Nos ruega el señor Machín manifestemos que a los muchos telegramas que, de adhesión al acto, recibiera de las delegaciones del Centro Asturiano en toda la Isla, y a las cartas que con igual motivo le dedican amigos cariñosos de la Habana, contesta por este medio con su agradecimiento sincero y hondo.

Una carta

Señor don Nicolás Rivero,
Director del DIARIO DE LA MARINA,
Ciudad.

Muy distinguido compatriota:
Nadie mejor que usted sabe que los

llaniscos, tenemos nuestros arranques, y que ellos son siempre obra de nuestros buenos sentimientos y de nuestros goces muy naturales cuando vemos un homenaje justo, un homenaje sincero, una demostración de verdadero cariño; como la que acaba de hacer el Centro Asturiano, de la Habana, al que hasta hace muy pocos días fué su incansable y batallador Secretario, don Amalio Machín, hoy administrador de ese, por mil títulos simpático y popular diario.

Muchos fueron los brindis, muchas fueron las flores que oyó hoy el buen amigo Machín, pero todo, todo ello, me parece aún poco, él se merece más, si se lo merece, aunque como dijo uno de los socios del Centro, Machín era útil pero no necesario. A mí sólo me basta saber que por primera vez en los pocos meses que llevo en Cuba, concurro a una fiesta del Centro, veo con poca sorpresa, que es para festejar a un alto empleado de ella, al Secretario; es decir, que Machín, en el puesto de Secretario, se ha podido captar tales simpatías que no quieren que se vaya de allí sin hacerla un presente, sin que se sepa qué todos lo quieren.

Pocos de los que sirvan en sociedades nuestras, sin que lleguen al crecido número de asociados que tiene el Centro Asturiano, pueden decir lo propio. Cuantos socios nos creemos, nos figuramos que el Secretario no es allí lo que debe ser, lo que verdaderamente es, lo que representa, cuantos creemos que es aquel puesto el de... ¡un mozo! sí, que tenemos el derecho sobre él, que porque la Sociedad le asigne un sueldo, todos somos ainos, en fin, todos tenemos el derecho de poder gritar, aunque sea injustamente. Machín, ha sabido contemporar con todos, a todos ha dado gusto, y según las palabras que le he podido oír, aquél que quedaba disgustado con él, tenía que rendirse después ante el hombre que obra dentro de sus obligaciones, que sabía llenar a conciencia su deber, ¡qué sabía cumplir!

Muchos fueron los oradores, todos ellos llenos de sentimentalismo, todos ocurentes, todos oportunos, y en fin, todos con deseos de que Machín oxera de mil formas que se le quería, que se le despedía con cariño, que se iba del puesto de Secretario, pero que quedaría como soldado de fila, que entraría a luchar por su engrandecimiento como todos los que habiendo nacido en Asturias, estamos obligados a hacerlo.

Machín se vió acompañado; más de cuatrocientos comensales se sentaron hoy en las mesas y si estaban allí los ex compañeros de luchas, también se encontraban los compañeros nuevos para él, los del DIARIO DE LA MARINA. Allí vi al señor Solís, que lo representaba a usted, al celebrado artista Mariano Miguel, al rey de los cronistas habaneros, señor Fontanills, en fin, a todos; sí a todos los de esa casa, que han querido ser testigos del justísimo premio que a sus arduos labores recibió hoy el simpático *conquesu*.

Hace pocos días o meses que por conducto del buen amigo, don Vicente Fernández Riaño, tuve la honra de poder ser presentado al señor Machín, a quien hoy considero ya entre el número de mis amigos de la Habana, y si al Centro me ha llevado la representación de "Mestre y Martinica", también fué en ella la del conterráneo que me sus aplausos a los de todos, y ha celebrado con el mayor entusiasmo aquel triunfo, triunfo de verdadera justicia.

Jerónimo Pulientas. J



El agasajado

na, Dios, este gesto humano de la lucha por la vida".

Eduardo González Nobes

"Las más opuestas opiniones, que en el Centro Asturiano existen, como donde quiera que se lucha con celo de engrandecimiento, al llegar frente a Machín se han aunado y convergido hacia una finalidad común y noble. Este amigo querido se significó siempre por su tacto exquisito para tratar a todos. Prueba de ello es, este homenaje fraternal y unánime. Se va sin dejar tras de sí, ni un rencor, ni voluntad hostil ni la sombra de una enemistad".

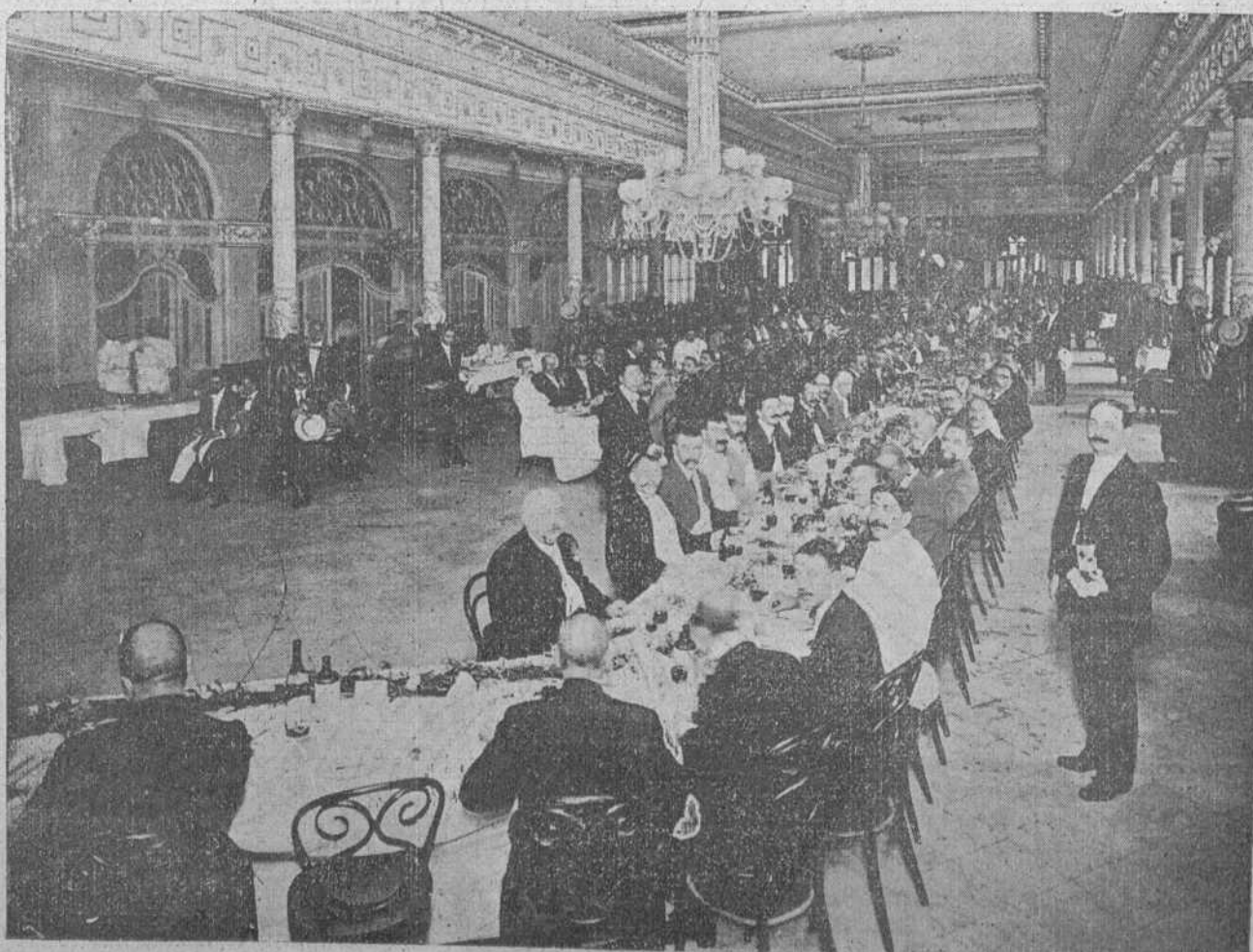
Rafael García Marques

"Al ocupar el puesto de Secretario del Centro Asturiano, no aspiro a más gloria, que a la que deja como recuerdo imborable mi antecesor".

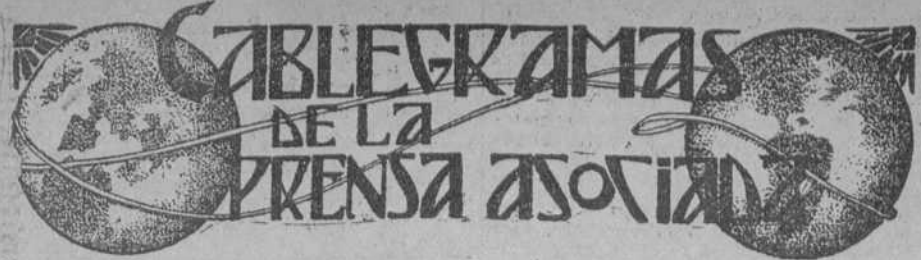
Juan Bances Conde

"Protesto de tres cosas que aquí están ocurriendo: de que se me obligue a hablar; de que al cartel que concede libremente la palabra, no se le haya agregado: "y se obliga a hablar a quien no lo desee"; de que se diga don Amalia y señor Machín, cuando debiera decirse Machín a secas, ya que los asturianos dimos en suma de quitarle el don a nuestros grandes hombres, y así decimos Ceferinc González y Melquiasde Alvarez.

"Y a estas tres protestas agrego un sentimiento, el de que Machín sea de Cangas de Onís. Menos mal que la ino-



Un aspecto general



Otro canal en perspectiva

Washington, 25.
El Ministro de Nicaragua señor Castillo ha declarado que a su juicio, los Estados Unidos y Nicaragua negociarán el tratado del Canal y que pronto los americanos construirán la nueva vía acuática acortando en dos mil millas la travesía de los barcos del Atlántico al Pacífico pasando por el canal de Panamá.
El Gobierno de Nicaragua ha aprobado ya un tratado por el cual los Estados Unidos pagarán tres millones de pesos por el derecho exclusivo de construcción del citado canal vía río de San Juan y lago de Nicaragua y por la adquisición de una estación naval en la bahía de Fonseca.

Noticias de Caracas

Willemstad, Curacao, 25.
El descubrimiento del complot tramado contra la vida del Presidente Gómez ha ocasionado la detención de ochenta personas complicadas en el asunto.
Según los últimos informes recibidos de Caracas, el asesinato estaba dispuesto para esta tarde y debía efectuarse en las carreras de caballos en Paraiso.
Circulan rumores de que los venezolanos se preparan para un levantamiento, pero ni los periódicos ni las personas que pudieran dar luz sobre este asunto, quieren discutirlo.

Luchador moribundo

Montreal, Canada, 25.
Ayer se efectuó una lucha entre los campeones Stanislaus Zbyszko, polaco, y Constant Le Marin.
En uno de los movimientos el polaco cayó de cabeza fuera del ring, pero pronto se levantó, reanudando la contienda, hasta que su contrario, cometiendo un "foul", lo arrojó al suelo sin sentido.
Al ser examinado por los médicos, se notó que el polaco tenía el cráneo fracturado y su estado es muy grave.

Pío X fuerte y saludable

Roma, 25.
Su Santidad ha recibido esta mañana en audiencia a más de doscientas personas. El Sumo Pontífice goza de excelente salud y su voz es muy potente.
Por la tarde recibió a un gran número de peregrinos vieneses, acompañados del Embajador de Austria.

Escándalo en el Parque Victoria

Londres, 25.
Los gremios de unionistas y socialistas que apoyan a las mujeres en su campaña por el sufragio trataron hoy de celebrar una manifestación en la plaza de la Victoria, que degeneró en un fuerte motín.
El pueblo asaltó un carruaje que conducía a Sylvia Pankhurst y otras sufragistas militantes, arrastrándolas fuera de la plaza.
El escándalo fue horroroso, iniciándose una serie de combates a puñetazos, sufriendo las consecuencias una porción de niños que fueron pisoteados por la multitud.
La policía tuvo que dar varias cargas para disolver los grupos.

Tráfico paralizado

Londres, 25.
En despacho de Esmirna recibido aquí, se dice que en el hundimiento del "Nevada" perecieron ahogadas 40 personas.
A consecuencia de las recientes voladuras producidas por las minas submarinas colocadas en el golfo, se ha paralizado por completo el tráfico de vapores en el puerto de Esmirna.

SELECCIONANDO

Costos de pesca—Como se coge el pescado en Haway.

Buscar un terreno abundante en caña, o simplemente dispensar a la caza que habita determinado paraje una relativa protección para que en vez de huir de aquel sitio le tome querencia y permanezca en él, es cosa corriente en todas partes y que a nadie extraña; pero hacer lo mismo con los peces, seres viajeros por excelencia, tan poco estables como las olas del mar en que viven, es ya algo menos común y, por lo tanto, digno de atención, aun por parte del más profano en artes de pesca. Porque no se trata ya de viveros de truchas ni de criaderos de salmones, sino de verdaderos cotos de pesca, de mar o de río, pero de peces que habitualmente viven libres y de los que el hombre sólo se ocupa para dos cosas: para pescarlos y para comerse los. Probablemente, el único punto del globo donde estos cotos de

Causa de la muerte de Mc Carthy

Calvary, Alberta, Canadá, 25.
De la autopsia practicada en el cadáver de Luther Mc Carthy, resulta que dicho pugilista murió de dislocamiento del cuello, y no de una trompada sobre el corazón, como se anunció ayer.
El corazón de Mc Carthy se encontró sano y los médicos aseguran que la muerte fue producida por un golpe en la quijada que le fracturó la vértebra cervical, produciéndole una hemorragia.
Durante el combate Pelky, el contrario de Mc Carthy, le dió un golpe rápido en la quijada, antes de la trompada que le alcanzó el corazón y que hizo creer al público que fue la que originó su muerte.

Lo que pedirán los aliados a Turquía

Paris, 25.
El Ministro de Hacienda de Bulgaria, M. T. Theodoroff, que representará a su nación en la conferencia financiera que se celebrará en esta ciudad relacionada con el arreglo del conflicto balcánico, ha declarado que los Estados aliados pedirán a Turquía dos millones de francos (\$400.000.000) como indemnización de guerra, y que de esa cantidad Bulgaria percibirá un billón de francos.

Parlamento en peligro

Berlín, 25.
Según el "Lokal Anzeiger" existen probabilidades de que se disuelva el Parlamento debido a la actitud asumida por los partidos políticos, especialmente los centralistas y socialistas, que piden la reducción de los créditos apropiados para nuevos armamentos.

Reto aceptado

Londres, 25.
El New York Yacht Club ha cableografiado al Royal Yacht Club, aceptando definitivamente el reto de Sir Thomas Lipton por la copa América. Las regatas se celebrarán en Septiembre de 1914 bajo el reglamento del New York Yacht Club en cuanto a dimensiones, tiempo y condiciones.
Sir Thomas estima como una gran victoria el que los yankees hayan aceptado su reto.

Contraste de la vida

Londres, 25.
La última vez que se reunieron en Londres los delegados de la paz para ver el modo de terminar la guerra con los turcos, Bulgaria se distinguió por su demora en las gestiones, obstaculizando la obra de los demás delegados, y ahora es Bulgaria quien se muestra más ansiosa para firmar los preliminares del tratado de paz, mientras que las otras naciones presentan reparos al arreglo final.

Una carta de George Washington

Filadelfia, 24.
En la subasta de la colección de autógrafos de Presidentes de los Estados Unidos celebrada hoy, se ha vendido en 101 pesos una carta de George Washington escrita en 1799, dirigida al Coronel Pickering.
Otra de Abraham Lincoln al Secretario Stanton, alcanzó 63 pesos, y una firma de John Quincy Adams se vendió en 25 centavos.
También fué sacada a subasta una carta del Presidente Wilson fechada en la Casa Blanca el día 20 de Mayo del corriente dirigida a Madison J. Cawein y por la que pagaron cinco dollars.

pesca existen, es en las islas Hawai. Es indudable que el procedimiento fué ideado por los indígenas de aquel archipiélago, pero hoy se aprovechan de él los norteamericanos que allí viven. Su empleo, sin embargo, ha decaído mucho, pues la población blanca actual sólo usa el pescado como elemento secundario para la alimentación, mientras los indígenas eran poco menos que exclusivamente ictiófagos.
Los cotos de pesca de Hawai son todos de construcción bastante antigua. La mayor parte de ellos se encuentran instalados en las costas, aprovechando alguna bahía pequeña, cuya entrada se ha cerrado con un muro toscamente formado con piedras y pedazos de troncos. El mar, acumulando allí arena, algas, tablones procedentes de naufragios ocurridos tal vez a muchas millas de distancia, y toda clase de materiales, ha aumentado el espesor del muro, y los corales, las madreporas y las esponjas, estableciéndose sobre él mismo, le han dado consistencia. En ciertos casos, se ha aprovechado en



DEPORTES



(INFORMACIONES CABLEGRAFICAS)

El Baseball en los Estados Unidos

El Cincinnati alcanza una victoria y da los nueve ceros al Pittsburgh. Marsans y Almeida dejan bien puestos sus nombres como profesionales. Cada uno dió su hit oportuno y no cometieron errores. Russell del Chicago Americano cae al suelo sin sentido a causa de un pelotazo que recibió en la cabeza. Doble triunfo de los Tigres.

LIGA NACIONAL

	RESUMEN DE LOS JUEGOS		SITUACION DE LOS CLUBS	
	G.	P. Ave.	G.	P. Ave.
Cincinnati 1-Pittsburg 0.			Philadelfia	21 7 750
Chicago 9-San Luis 2.			Brooklyn	19 13 593
			Saint Louis	18 16 529
			New York	15 14 517
			Chicago	13 18 514
			Pittsburgh	16 19 457
			Boston	11 17 392
			Cincinnati	10 25 285

LIGA AMERICANA

	RESUMEN DE LOS JUEGOS		SITUACION DE LOS CLUBS	
	G.	P. Ave.	G.	P. Ave.
Chicago 1-Cleveland 8.			Philadelphia	21 9 700
San Luis 4-Detroit 7 (1º)			Cleveland	24 12 666
San Luis 6-Detroit 8 (2º)			Chicago	21 16 567
			Washington	18 13 580
			Boston	14 19 424
			Detroit	15 22 405
			Saint Louis	16 24 400
			New York	9 23 275

DETALLES DE LOS JUEGOS

Cincinnati da una lechada a los Piratas
Cincinnati, 25.
Rojos y Piratas han librado esta tarde uno de los desafíos más ruidosos y más interesantes que se han presenciado en esta ciudad en lo que va del presente campeonato.
El juego fué verdaderamente emocionante, solucionándose a favor del Cincinnati con un triple de Bates y un sacrificio fly de Bescher.
La espléndida cogida que hizo Becker en la novena entrada impidió que el Pittsburgh empatara el score.
Los cubanos Marsans y Almeida jugaron con extraordinario lucimiento la primera y la tercera base, dando cada uno un hit limpio y aceptando con soltura cuantos lances se le presentaron en la defensa.
El lanzador Benton pitcheó mejor que su contrario Adams, que abandonó el juego en el octavo para que en su lugar bateara Hendrix.
Anotación:
C. H. E.
Cincinnati 1 5 0
Pittsburg 0 6 0

Fácil victoria para el team local
Chicago, 25.
El Chicago Nacional ganó hoy fácilmente a los cardenales del San Luis, bateando duramente a Steele. Burke corrió la misma suerte.
Durante el juego hubo palos muy notables, entre ellos la película de cuatro esquinas que desarrolló Saier con tres hombres en bases.
Evers realizó una labor extraordinaria con el feso, dando un hit incolegible cada vez que fué al bate.
Anotación:
C. H. E.
Chicago 9 12 1
San Luis 2 7 0

Los Naps dieron quince hits
Chicago, 25.
Con peor suerte que el Chicago Nacional, el Chicago Americano combatió hoy contra el Cleveland, resultando vencido por ocho carreras contra una que hicieron los de casa.
Los Napoleones estuvieron hechos unas fieras en el ataque, bateando con demasiada energía a cuantos lanzadores enviaron los Medias Blancas a la línea de fuego.
Cuatro sencillos, un pase y un error dieron al Cleveland cuatro carreras en el séptimo inning.
El Chicago anotó su única carrera con la ayuda de un fly de sacrificio. El jugador Russell recibió un pelotazo en la cabeza, tan fuerte que le hizo caer sin sentido, teniendo que ser retirado del juego.
Anotación:
C. H. E.
Chicago 1 6 4
Cleveland 8 15 0

El doble header San Luis-Detroit
San Luis, 25.
Los Carmelitas han tenido una tarde desgraciada, resultando víctimas de los Tigres en los dos juegos que celebraron esta tarde.
En el primer desafío el Detroit bateó muy duro en el sexto y en el octavo

DETALLES DE LOS JUEGOS

En el segundo juego, cuya anotación fué algo más nivelada, el Detroit agrupó sus hits contra el pitcher Olear.
La última carrera la hicieron los Tigres en el octavo con un triple de Ty Cobb y un sencillo de Veach.
Por primera vez desde su suspensión hoy ha jugado Stowal un desafío completo.
Anotación:
C. H. E.
San Luis 4 7 3
Detroit 7 11 2
En el segundo juego, cuya anotación fué algo más nivelada, el Detroit agrupó sus hits contra el pitcher Olear.
La última carrera la hicieron los Tigres en el octavo con un triple de Ty Cobb y un sencillo de Veach.
Por primera vez desde su suspensión hoy ha jugado Stowal un desafío completo.
Anotación:
C. H. E.
San Luis 6 14 4
Detroit 8 11 2

DETENIDO

Al Juzgado de guardia diurna fué presentado ayer el turco José Salomón Abraham, vecino de Esquina 29, en Cruces, el cual fué detenido en dicho pueblo por hallarse reclamado por estafa.
Ingresó en el Vivac.

HELADOS DE LA COMPANIA

SON LOS MAS EXQUISITOS Y ECONOMICOS
Tortitas, Napolitanos, Bizcochados y Naranjas Glacés a \$1.20 la docena.
Mantecado, Crema de chocolate y Crema de Guanábana a \$1.50 galón de 30 copas.
Fresa, Mamey, Piña, Naranja, Melocotón, Albacocoque, etc., a \$1.25 galón de 30 copas. Biscuit Glacé, \$2.00 galón.
Se sirven a domicilio dos veces al día
INFANTA 44.—TELEFONO A-1164
C 1599 alt. 4-11

SMITH PREMIER

LA MEJOR DE TODAS LAS MAQUINAS DE ESCRIBIR ANTES DE COMPRAR
MAQUINA ALGUNA, VEA LA NUESTRA AGENTES GENERALES
CHARLES BLASCO & Co.
O'Reilly 16 moderno Teléfono A-7888
1566 May-1

OBRAS ESTRUCTURALES DE AGERO LAMINADO PARA TODOS LOS USOS

Puentes, Mercados, Techos, Lucernarios, Armazones para Ingenios, Almacenes, Torres y Plataformas para Maquinaria Especialidad en la fabricación de armazones para casas particulares.
Hacemos estudios de proyectos y levantamos planos gratis, suministrando cotizaciones por la fabricación e instalación de las obras.
NUEVA INDUSTRIA CUBANA
AMERICAN STEEL COMPANY OF CUBA
INGENIEROS Y FABRICANTES
EMPERADO Núm. 17. HAB ANA. APARTADO Núm. 604
May-1